

Előfizetési árak:	
Egész évre	12 frt
Félévre	6 "
Negyedévre	3 "
Egy hóra	1 "
— Egyes szám 4 kr. —	

Kiadóhivatal:
Pleitza Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:
Nagy-Becskerek,
Zápolya-utca 1-36 szám,
hová a lap szellemi részét, illető
minden közlemény intézendő.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik mindennap,
vasár- és ünnepnapok
kivételeivel.

Bánffy és az ellenzék.

Nagybecskerek, február 26.

Az appropriáció tárgyalása az ellenzéknek csak a mindenki által várt vereséget, Bánffy báró miniszterelnöknek egy újabb parlamentáris sikert hozott.

A gyakorlati államférfiu józan világosságával és hátsó gondolat nélkül való politikai őszinteségével magyarázta meg még egyszer Bánffy miniszterelnök a szabadelvű miniszterium ép oly egyszerű, mint eddig sikeres kormányzási programját és a szabadelvű pártnak az államra nézve hasznos álláspontját. A miniszterelnök beszédében joggal hangsúlyozta a tényt, hogy a szabadelvű párt tántoríthatatlan belső egysége adja meg neki az erőt ahhoz, hogy a többi politikai frakcióktól függetlenül vezethesse az ország kormányát a koronával és a nemzeti akarattal egyetértésben, a magyar nemzet nagy többségének értelmében.

A miniszterelnök e pozitív kijelentéseivel szemben kárba vesztett az ellenzéki képviselők egy számának az a szinte gyerekes kísérlete, hogy épen nem parlamentbe illő láрма és tettetett vidámság kitérésai által megteveszse az egész országot az ellenzéki frakciók mindennap növekedő belső egyenetlenségéről és züllött voltáról. Egyes ellenzéki lármázóknak ezt a minden parlamentáris méltósággal ellenkező kísérletét most is felsülés érte.

Magyarország ma már mit sem akar tudni az osztrák képviselőházból és apró szláv államok országgyűléséből csempészett talmihazafiságról, mert ez a talmihazafiság nem a szellem fegyvereivel, hanem a rendszeres lármázással, affektált élczfaragással, nem is közbeszólással, hanem a legostobább közbekiabálással szinte hihetetlen vakságban űzi a pártpolitikát, e mellett azonban nem ér el egyebet, mint hogy néhány percze megzavarja a parlamentáris vitatkozás méltóságát. Ezt

az ostoba rossz szokást, melyet az osztrák képviselőházban Lueger ur és a bélyegző hamisító Schneider magyarellenes frakciója egész Európában hírhedt mesterséges botránycsinálással gyakorol, a magyar parlamentbe soha sem fogják becsempészhetni.

Bánffy miniszterelnök ezért legutóbb ismét nagy sikerrel juttathatta érvényre a tények logikáját az ő egyszerű, világos és mesterkéletlen érvelése javára, a szabadelvűpárt és minden oly parlamentárius legnagyobb tetszése mellett, a kinek igazságszeretetét még nem vakította el a párt fanatizmus. A miniszterelnök tehát beszédében az ellenzéki kifogások helytelen és alaptalan voltát a tények egyszerű konstataciója által megczafolta.

Igy mindenekelőtt konstatació, hogy a szabadelvű párt elég erős az ország ügyeinek vezetésére, mert az általa képzett parlamenti többség egyszersmind az egész magyar nemzet többségét is képviseli. Ennek dacára a magyar parlament párt viszonyainak egészséges alakulása érdekében Bánffy báró miniszterelnök, mint szabatos rövidséggel kijelentette, kísérletet tett, hogy az együttműködés és az esetleges fuzió tárgyában az Apponyi Albert gróf által vezetett párt és az ugynevezett pártönkivüli képviselők frakciójával meg egyezésre jusson.

Amint mi már hónapokkal ezelőtt határozott bizonyossággal előre mondhattuk, Apponyi Albert gróf immár ismét megakadályozta ennek a kiengesztelés szellemben tett kísérletnek sikerültét, az ő személyes, elvből negatív „csak azért sem” politikájával, a saját pártja kárára. Mint Bánffy igen helyesen mondja, a megegyezés a szabadelvű párttal, a mely maga is elég erős az ország kormányására, csakis az 1868. évi kiegyezés alapján lehetséges, mert a szabadelvű párt ragaszkodik e kiegyezés változatlan fenntartásához.

Városi közgyűlés.

Nagybecskerek, február 26.

Huszonkilencz tárgya dacára már a tárgyszorozat maga is elárulta, hogy unalmas lesz a randes havi közgyűlés s így nagyon kevesen jöttek el a városatyák közül, hogy ebbeli alkotmányos kötelességüknek megfeleljenek. Egy kis életet csak a szövő-iskola vitája hozott a közgyűlési terembe, melynél azonban a Györgyevits párt megdöbbsentő vereséget szenvedett, amennyiben 59 szavazattal 7 ellen leszavazták abbéli indítványát, hogy azt az iskolát, melyben annyi gyermeknek alkalom nyújtatik, hogy keresetével a család fenntartásához hozzájáruljon, ne támogassuk.

Körülbelül egy óráig tartó jogi, közigazgatási, tanügyi és pénzügyi fejtegetésekkel és önértékes függetlenségi nyilatkozatokkal szaturált vitát keltett Baaden Károly népiszkolai igazgató tanító abbéli kérvénye, hogy igazgatói tiszteletdíja törzsfizetéséhez csatoltassék. A képviselőtestület e kérdésben már egyszer állást foglalt s abból a szempontból indulván ki, hogy a város tanítói igen tisztességes fizetésben részesülnek, a kérvényt elutasította. Bányai kollegiális előzékenységgel de meglehetősen szerénytelen és agresszív modorban igyekezett Baaden érdekeit megvédelmezni, anélkül azonban, hogy indokaival sikeült volna a képviselőtestületet meggyőzni.

A közgyűlés részletes tudósítása itt következik:

Elnök: Krsztits János polgármester.
Jegyző: dr. Perisits Zoltán főjegyző.

Jelen voltak: Reitter Oszkár, rendőrkapitány, Zachariás József, tanácsnok, Grandjean József dr., ügyész, Mattanovich György, jegyző, Páuits Dániel, jegyző, Wegling János, közgyám, Winter Miksa, mérnök, Hauszladen Mátyás számvevő, Annau János, Angyeltis János, Benze Antal, Benkovits Mihály, Baaden Károly, Bányai Jakab, Berberzky Döme, Bogdanov János, Bogojevits Pál, Bohm Péter ifj., Brájer Lajos dr., Czvetkov Alexa, Czvejanov Lyubomir, Delfel József, Deszpotoz Tivadar, Devits Lyubomir, Dimitrievits Sebő (Szava), Eckstein János, Ellmer József, Groszmann Zsigmond, Györgyevits Milos dr., Graor Lésza, Grubaeski Sándor, Hadfy Döme, Jokly Lipót, Ja-

A „TORONTÁL” TÁRCSÁJA

Bébé arczképe.

— Bouvier Alexis. —

A mult héten egy nagy feltűnést okozott válóper tárgyalásán így szólt az elnök a felperesnőhöz: — Hogy volt képes ily elhatározásra jutni, miután két évig egyetértésben élt férjével, sőt az anyaság kimondhatatlan boldogságában is részesült mellette, a ki őt és gyermekét imádta? Ha a nő felejtett, az anyának emlékeznie kellett volna!

— Nem vagyok már anya, gyermekünk meghalt — felelt X né.

— A bánat nem ok a válásra, sőt egy köteléssel több, mely egymáshoz fűzi.

E szavak hallatára őn asszonyom elmosolyodott. Pedig mennyire igaz volt az elnöknek! Önnek ajánlom asszonyom ez elbeszélést.

Mari szöke szépség volt; zöldes szeméit fekete pillák árnyékolták be, telt piros ajkai közül fehér, apró fogak tüntek elő. J qu. majdn m vöröshaju, fekete szem, fin m metszésű orr, sápadt arczzin, szöke bajusz, mindig mosolygó ajak.

Mari egy első emeleti ablak mellett dolgozott, Jaques a szemben levő házban mint szorgalmas munkás reggel hattól este hétig görnyedt a munkasztánál. Első nap, midőn meglátták egymást, a férfi mosolygott, Mari elpirult s zavartan süttötte le szeméit. Nyolcsz napra rá mosolyt mosolylyal fogadtak; tízenégy nap múlva véletlenül találkoztán mindkettő elpirult. Egy hónappal később már beszéltek egymással, s nem telt bele hat hét Jaques este a kapuban várta Marit, hat

hónap elég volt arra, hogy mindnyájan, ők, a szülők és barátok egyetértésben abban, hogy jó lesz minél előbb fekeresni papot és polgármestert. Mily szép kis esküvő volt. Kitűnően mulattak, nem fogytak ki a tánczából és nevetésből.

Sa mellettük elhaladók visszafordultak utánuk, megjegyezve: „Ejnye, de szép egy pár ember!”

Persze, egyik-másik skeptikus elmosolyodott a mirtusz koszorun; de édes Istenem, nem lehet tökéletes az ember s a világ oly rossz nyelvű!

És munkában kellett látni a fiatal házaspárt! Mert Jaques és Mari nem akarták, hogy boldogtalan legyen a kis jövevény, sőt azon igyekeztek, hogy mire megérkezik együtt legyen a kis keletgye s bébé semmiben se lánson szükségét. Keserves a munkás élete, magukon tapasztalták e derék emberek s nem akarták, hogy egykoron bébé ily módon legyen kénytelen kenyerét megkeresni. Dolgoztak tehát lankadatlanul, még egészségüket sem kiméve.

Egy vasárnap délelőtt, mialatt Jaques a műhelyben volt, megszületett a kis gyermek. Hazaérve kimondhatatlan volt boldogsága. Jött ment, futott, énekelt s csókjaival majd megfojtotta a kis mamát és bébét. Tíz tanu jelenléte ben iratta le fiát az anyakönyvbe.

S azután újra kezdődött a megfeszített munka. Hja! hárman voltak már!

Mily szép lett Bébé egy év alatt és mily kedves! Igenis azt találta, hogy anyjához hasonlít, Mari ellenben szakasztott apjának vélte.

Egy szép vasárnap délután elvitték a fényképszékhöz, akinek Jaques a lelkére kötötte, hogy ne kíméljen sem időt, sem kötséget a siker érdekében. Azután díszes keretben a falra akasztották a képet a nagymamáé mellé.

Egy este azzal fogadta Mari Jaques ot, hogy Bébének a torka fáj. Rögtön elhívták az orvost s pontosan teljeitették rendeleteit. Egész éjjel fekváltva hordozták a gyermeket, aki hajnalban, apja karjai közt kiszenvedett.

Óh! ha látták volna Marit kis fia bölcsője előtt! „Uram! Miért vetted el tőlem!? Hiszen még nem vétett semmit e kis anygal! Tudod, hogy ha az én vagy apja életét kívánod, szívesen feláldozzuk érte. Istenem mi lesz belőlem piciny gyermekem nélkül!”

S midőn eltemették a kicsikét, mily szomorú lett az élet. Mari sírt, folytonosan sírt; és Jaques, ki tudta, hogy outhon csak szomorúság vár rá, kezdett kimaradzni.

Osszevessztek, szívódtak s a rózsás kis arca hiányában, melyen az ajkak találkoztak, napokig, hetekig alig szóltak egymáshoz.

Végre megúván ezt az életet, melynek bosszúságteljes napjai után jobb jövőt nem várhatnak, elhatározták, hogy válnak.

Mindenre nézve megegyeztek. Azután Jaques így szólt:

— Én férfi letemre könnyebben megélek két kezem munkájából, nem viszek tehát el egyebet a legszükségesebbnél. A berendezés maradjon a tied.

— Nekem nem kell! Maga szerezte be az egészséget, s nekem magától nem kell semmi!

— Ugyan ne beszélj bolondokat! Itt hagyok mindent s vége.

— Nem, nem. Csak egy kell nekem s az már meg van. Majd haza megyek az anyámhoz lakni.

— Hát mi az mit elviszel?

— A Bébé arczképe — s elvette zsebéből.

— Oh nem! Csak ezt ne! Legyen minden a tied, de Bébé az az enyém.

— Hát lenne bátorságod elvinni az anyjád

szenszky Nándor, Jovanovits Miklós, Kis János dr., Konkoly Samu, Kovách Agoston, Kurländer Imre, Keresztes Aladár, Kirtyánszki Ára, Klein Mór dr., Kovách Péter, Lindhof János, Lucsics Miklós, Lukits Milos, Machalek János, Magyarov Czvetá, Markov Lyubomir, Marinkov Pál, Menczer Lipót, Milin Lukács, Nasztics Szvetozár, Nikiforovits Vazul, Opolczér Lajos, Popovits-Péczi Szilárd, Pánits Mladen dr., Popovits Sándor, Raczkov Manó (Manojlo) Radios Pál, Radojsits Tivadar, Risztics János, Risztics Pál, Schwan János, Stagelschmidt Péter, Stakits Zsarko, Steinitzer Géza, Sipos József, Stechard Ferencz, Steyer Péter id., Szávitcs Sándor, Szlankamenacz Tivadar, Szauer Mihály, Szekulits Vazul, Tarnay Ferencz, Virágh Vilmos, Vögh Lajos dr., Vinczanov Mladen, Vukovits István, Weisz Izidor, Wolfinger Viktor, Zsembery Antal.

1. Torontálvármegye törvényhatósági bizottságának múlt évi 1638. sz. közgyűlési határozata a városi rendőrszolgálati szabályrendelet tárgyában. — Tudomásul vétetik s a szabályzatnak kinyomtatása elrendeltetik.

2. Ugyanannak múlt évi 1637. sz. közgyűlési határozata a városi piaci és forgalmi szabályrendelet tárgyában. — Tudomásul vétetik azzal, hogy a régi piacforgalmi szabályrendelet érvényessége továbbra is fentartatik.

3. Ugyanannak folyó évi 88. sz. határozata a városnak abbéli kérvényére, hogy városunkat szünügyi célokra évi 1000 frttal segíyezze. — Tudomásul vétetik.

4. Torontálvármegye alispánjának folyó évi 3684. sz. határozata a virilisták névjegyzéke tárgyában. — Tudomásul vétetik azzal, hogy az érdekeltek értesítettek. A póttagok közül Raskovits Mladen és Tarnay Ferencz előléptettek. Az oppovai negyed község felszólítatik, hogy helyetteit nevezzen, továbbá felhívatik Franz J. L. és Lehman Mihály, valjon mint virilisták tagok kívánják-e a képviselői jogukat gyakorolni, vagy pedig választott tagsági jogukat fogják-e továbbra is gyakorolni.

5. Torontálvármegye alispánja folyó évi 2452. sz. a. kelt rendeletével közli a m. kir. kereskedelemügyi miniszteriumnak 95855/94. sz. leiratát az itteni szőnyeggyár segélyezése tárgyában. Ezzel kapcsolatosan a helybeli szőnyeggyár részvénytársaság hasonlóképp kérvénye. — Ez ügynél meglehetősen élénk vita fejlődött ki.

Dr. Györgyevits Milos nem hajlandó a szőnyeggyárral megzavart 500 frtot 10 évre biztosítani, mert szerinte ez iskola már ma sem létezik.

Steinitzer Géza kijelenti, hogy a szőnyeggyár iskola ma is fönáll 3 tanítónővel s abban ma több mint 60 leány tanulja a szővést.

Hadfy Döme az állandó választmány javaslatát pártolja, mert tényleg úgy áll a dolog, hogy a képviselőtestület, midőn a múlt évben a szőnyeggyárral kapcsolatban megzavart 300 frt évi segélyt 500 frtra emelte, evenkénti, tehát folytonos segélyt szavazott meg s így városunkra nézve csak előnyös, ha a határozatlan időhöz kötött segélyt 10 évre kötjük.

Megejtetvén a névszerinti szavazás, a szőnyeggyár iskola számára megzavart 500 frtnyi évi segély 59 szavazattal 7 szavazat ellenében 10 évre biztosítottatik.

tól! Jaques-ot meghatotta az érzés, melylyel Marie szavakat mondta.

— De legalább mutasd meg, mielőtt elmegegyek!

— Szegény kis drágám! — sóhajtott Marie, könyvtelt szemekkel.

Jaques föléje hajolva nézte a képet és durva kezeivel törölgette szeméit.

— Szegény Bébé, ha itt lenne! — sólt.

— Ha itt lenne, okos lettél volna.

— Azok a szép szemecskéi.

— A tiédhez hasonlók.

— Igen, majdnem. De a szája olyan mint a tied.

— Hogy mosolyog!

— A te mosolyod, abból az időből, mikor még mosolyogtál.

— Az akkor volt, mikor még törődött velem.

— Nem csoda! Akkor jó kedvű voltál, s kellemessé tetted az otthont.

— De hiszen most is csak azért sírok, mert mindég egyedül hagysz.

— Ha legalább akkor velem sirtál volna!

— Nappal sirtam eleget, de mikor hazajöttél, nem akartalak szomorítani, s mert mindig oly szomorú voltam, nem tudtam nevetni.

— De hát, — szólt szokogva Jaques, — ok ez arra, hogy elküldj magadtól?!

— En nem küldelek, te el akarsz hagyni, — felelt Marie sirva.

— En?!

Karjaiba zárta nejét, ajkai találtak, hol egymást, hol Bébé arczképét csókolták s felejtve volt minden.

Végre Jaques mosolyogva kacintva szólt: — Szép, szép, de látod, — kellene ide még egy!

Es én láttam a második képet is, X-né asszonyom! Mégis csak igaz van az elnök urnak: — A bánat nem ok a válásra, sőt egy köteléssel több, mely egymáshoz fűzi a házastársakat.

Dr. Györgyevits Milos felelőszóit jelelenti be.

6. A városi tanács múlt évi 543. sz. véleményes javaslata kapcsolatában beterjesztia módosított bérkocsi szabályrendeletet. — A szabályrendelet megállapítatik s a törvén. bizottság megkeresetik, hogy tekintszen el ama kívánságától, mely szerint a bérkocsisok egyenruha viselésére kötelezessenek.

7. A városi polgármesteri hivatal jelentése, melylyel a múlt évi december 31-én a pénzügyi bizottság által megejtett pénztári rovatcsojáról szóló leletet beterjeszti. — Tudomásul vétetik.

8. Városi ügyész hivatalos jelentése a Gold Zsigmond és társa temesvári-utczabeli lakosok által a Begapart tulajdonjoga iránt a város ellen folytatott perek befejezéséről. — Tudomásul vétetik.

9. Rendőrkapitány előterjesztése a loálmány összeírása és osztályozása körül eljáró bizottságba két bizalmi férfi kirendelése iránt. — Bizalmi férfiakul Krumenacker József és Konkoly Samu választattak meg.

10. A nagybecskereki takarékszövetkezet és előleg egyet mint részvénytársaság átirata, melynek kapcsolatában 50 frt adományt tesz a főgymnasium alap javára. — Köszönettel elfogadtatik.

11. A városi adóvégrehajtási osztály előterjesztése két állandó becsüs felfogadása iránt. — Az állandó választmány által is felfogadni javasolt 2 becsüs alkalmazása a közgyűlés nagy ellenzésével találkozott s így az állandó választmány véleménye csaknem egyhangulag elvetetett.

12. Herr Ödön főgym. tanár kérvénye két havi előleg engedélyezése iránt. — A kért előleg megadatik.

13. Dimitrievics György tanácsnok kérvénye nyugdíjaztatása iránt. — Az állandó választmány a tanácsnok betegeskedésére való tekintettel a hivatalból leendő nyugdíjaztatást javasolja.

Hadfy Döme csak az esetre tartja a tanácsnokot nyugdíjaztatandónak, ha a v. főorvos vizsgálata alapján Dimitrievics tanácsnokot a további hivataloskodásra alkalmatlannak fogja találni.

Dr. Grandjean József indítványára az ügy véleményes jelentéstétel végett kiadatik a v. tanácsnak.

14. A muzslyai telep előjáróságának kérvénye a község ház felépítése iránt. — Az állandó választmány a Muzslyai felépítendő község házára egy bizonyos összeget javasol megzavartatni.

Dr. Györgyevits Milos ellenzi, hogy a muzslyaiakra a város továbbra csak egy krajczárt is költsön, mert lassanként el fogjuk látni őket mindennel, s ha megerősödtek, elszakadnak tőlünk és önállóak lesznek. — Menczer Lipót nem osztja előtte szóló nézetét, indítványozza, hogy adassék az ügy véleményes jelentéstétel végett a v. tanácsnak.

Ugy az állandó választmány valamint Menczer indítványa tulnyomó többséggel elvetetett.

15. Hivatalos jelentés az új főgymnasium épület terendejéről tárgyában megtartott árlejtés eredményéről. — A megtartott árlejtés eredménye jóváhagyatik.

16. A városi tanács hivatalos előterjesztése a beszerzett kutya ketreczek számára szükséges szin felállításáról. — A kutya ketreczek kereseti összege kiutalványozatik, a további javaslatra pedig a tanács utasítottatik.

17. Az állandó építési bizottság folyó évi 2. sz. véleményes javaslata Hornung és Hoff által letett bánatpénz kiutalványozása iránt. — Kiutalványozatik.

18. Ugyanannak folyó évi 9. sz. véleményes javaslata a Leth Fülöp által az aradaczi orompó őrház és őrmesteri lak felépítése körül kiérdemelt kereseti összeg kiutalványozása iránt. — Kiutalványozatik.

19. Ugyanannak véleményes javaslata a Delfei Károly vállalkozó által felépített menes istálló után kiérdemelt kereseti összeg kiutalványozása iránt. — Kiutalványozatik.

20. Ugyanannak folyó évi 4. sz. véleményes javaslata a Turna Ferencz mázoló mester által kiérdemelt kereseti összeg kiutalványozása iránt. — Kiutalványozatik.

21. A városi rendőrkapitányság hivatalos jelentése a folyó évben szállított téli ruhaneműek tárgyában. — Kiutalványozatik.

22. Perger Nándor városi számtiszt kérvénye tisztii ovadéknak kiutalványozása iránt. — Kiutalványozatik.

23. Özv. Tyirity Draga kérvénye, elhalt férje volt városi rendőrlégény utáni halotti negyed kiutalványozása iránt. — Megzavartatik és kiutalványozatik.

24. A városi tanács véleményes javaslata Szimits Sándor szerb-eleméri lakos kérvényére községi pótdó leírása iránt. — A leírás elrendeltetik.

25. Csikvármegye alispánjának átirata, a csik-somlyói gymnasium mellett felállítandó internatus segélyezése tárgyában. — A kérelemnek hely nem adatik.

26. Szolnok-Doboka vármegye alispánjának átirata a réva-kolostori tűzkárosultak segélyezése tárgyában. — 10 frtnyi segély szavaztatik meg.

27. A közegészségügyi bizottság véleményes javaslata hivatalos helyiség berendezése iránt a városi főorvos számára. — A tanács utasítottatik vélemény-javaslatlételre.

28. A városi polgármester beterjeszti Dr. Haidegger Lipót, a nagybecskereki szőnyeggyár és Dr. Orsó Mátyás által felállított vízművek tárgyában hozott alispáni határozatokat. — Tudomásul vétetik.

29. Torontálvármegye alispánjának múlt évi 51151. sz. a. kelt rendelete, melylyel a m. kir. belügyminiszteriumnak múlt évi 99588. sz. határozata Baaden Károly népiskolai igazgató kérvénye tárgyában a várossal közöltetik. — Az állandó választmány a belügyminiszteri rendelet tudomásulvételével az iskolaszéknak ez ügyben hozott határozatát megfellebbezéstől javasolja.

Steinitzer Géza eltérőleg az állandó választmánytól indítványozza, hogy a belügyminiszteri rendelet tudomásul vételével mondja ki a képviselőtestület, hogy a községi iskolaszéknak Baaden Károly kérvényére hozott határozatát nem fogadja el.

Az állandó választmány javaslatának felretételével Steinitzer Géza indítványa nagy többséggel elfogadtatott.

HIREK.

Tájékoztató.

Február 26. A kaszinói dalárda vig estélye.

Márczius 2. A magyar olvasókör estélye.

Márczius 3. Az Iskolagyermekbarát segélyegylet közgyűlése.

Márczius 10. A nagybecskereki szőnyeggyár közgyűlése.

Márczius 10. A délmagyarorsz. gépgyár r. t. közgyűlése.

Márczius 12. A Szlavianszky-terezett hangverseny a színházban.

Május 16-19. Országos vásár.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van azok részére kedden és pénteken délután.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán ma reggel Budapestről visszaérkezett Nagybecskerekre.

— Esküvő. A nagybecskereki róm. kath. plébániatemplomban ma délután vezette oltárhoz Kovácsik Béla osztrák landwehrrőhadnagy Strusz Aranka kisasszony, Strusz Felix polgártársunk kedves és kiváló műveltségű leányát.

— A torontálmegeyi inség. Mőta a közfigyelem s vele együtt a közrészvét az alföldi inségek felé fordult, azóta nem mulik el nap, hogy az ország egyéb részeiben ne jelentkezzenek segélyre szorulóknak. Legújabbban Torontál megyében is igénybe vették a hatóságok közbenjárását s Daniel alispán a topolyaiaknak 200, a felsőmuzslyaiaknak pedig 100 forint segélyt utalványozott. Információink szerint azonban tulzott állítás az, mintha Torontál megyében valami rendkívüli inség uralkodnék. Segélyre szorulóknak az idén is vannak, mint voltak minden évben, s ezek nyomorán enyhíteni emberbaráti kötelesség, melynek e vármegye alispánja ezutal is elismerésre méltó nemeslelkűséggel és gyorsasággal felelt meg. Laptársainkat, melyek ezt az állítólagos nagy nyomort oly megható módon ecsetelik, figyelmeztetjük, hogy ne higgyenek el mindent, amit az „inségről“ hallanak. Mert könnyen megtörténhetik az, amint a példa is bizonyítja, hogy a nép abban a reményben, hogy minden jó felülről jön, ezenul épen nem fog munkát, hanem folytonos segélyt keresni. Segítsünk az igazi nyomoron, de ne buzdítsuk még a dologkerülő csapatját a koldulásra.

— Farsang utója. Karneval herczeg ma este, a kaszinói dalárda vigestélyen bucsuzik szezonuralmától, amely az idén ugyan hosszúra nyult. Holnap reggel aztán megnyitnak a templomok szárnyas ajtai és bűnös és megtért jámbor hívők ájtatos zsolozsmái fognak felhangzani a tömjénfüstös, magas boltívek alatt. Csak ma éjjel járják még a farsangi tánczot, holnap már a katolikus emberek homlokára a porráválás rideg jellegével hamut keresztet a pap. A vezeklés idejének elérkezete keresztet nagy számban csöditette össze a nagybecskereki néppárt farsangi képviselőit, hogy a zavaros locspocson keresztül lenyargalják szokásos farsangi processziójukat.

— **Adomány.** Molnár Sándor ur Horvát Bókáról az alföldi inségesek javára 5 frtot küldött be hozzánk. A nemesczélú adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Torontáli dolgok a kamarán.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara legutóbbi ülésén Torontálmegyét általában és Nagybecskerekét különösen érdeklő néhány kérdés került tárgyalás alá. Elhatározta egyebek közt a kamara, hogy Nagybecskerek városának a Begán itt le- vagy feladott termények után szedett mázsá-krajcsárnak a tervezett két vas-híd építéséhez felveendő költsön törlesztése céljából két krajczárra való felemelése iránti feliratát a felhozott fontos indokoknál fogva, valamint tekintettel arra, hogy az érdekelt körök szintén a felemelés mellett vannak, pártolni fogja. — A nagybecskereki szőnyegszövő iskola ügyében a szőnyeggyári részvénytársaság megkeresésére egyhangulag elhatározták, hogy az eddigi évi 300 frt segélyt tíz évre biztosítják, feltéve hogy ezen idő alatt a kamara hatásköre törvényes változást nem szenved. — A nagyszentmiklósi első bánati viaszgyertyagyár és bergmalomnak szállítási kedvezmények kieszközölése, továbbá Kolofon Ödön nagyszentmiklósi bőrgyáros és szalonbocskor-készítőnek állami költsön engedélyezése iránti kérvényét a kamara pártolólággal terjeszti fela miniszteriumhoz.

— **Vasuti szerencsétlenség.** Megdőbentő vasuti szerencsétlenség történt tegnap Tarnó czon. Mint nekünk írják, a község mellett a síneken át vezető uton Ambrózy Sándor földbirtokos át akart hajtani szanójával, a mikor a gyorsvonat robogott arra. A szán ele fogott két lovat a mozdony valósággal szédarabolta a szánt messze elhőkte. A szánon, a melyről a kocsis már előbb leszállt, hárman ültek. Ambrózy Sándor halálosan megsebesült a fején. Neje és lánya is erős zuzódásokat szenvedtek. A vonat néhány percnyi késéssel folytathatta útját.

— **A tűzoltók főpapjának halála.** Várady Ferencz pápai kamarás, csákovai esperes-plébános elhunytáról az összes fővárosi lapok részvétellel emlékeznek meg. József főherceg, a kit sürgönyileg értesítettek a tűzoltóság főpapjának elhunytáról, távirat útján fejezte ki részvétét. Minthogy Várady Ferencz egyik kiváló tagja volt Temes vármegye törvényhatósági bizottságának, Deschán Aehill alispán a vármegye közönsége nevében koszorút helyeztetett ravatalára és megbizta Somogyi Gyula főszolgabíró, hogy a temetésen a vármegyét képviselje és az alispán nevében fejezze ki részvétét az elhunyt főpap hozzátartozóinak. Várady Ferencz temetése tegnap délelőtt ment végbe Csákován impozáns részvénytáncok között. A beszentelést dr. Kun László kanonok végezte nagy segédlettel. A sirnál dr. Engels János esperes plébános tartott beszédet, a ki egyszersmind Dessewffy püspök megbízásából a plébániai hivatal vezetését ideiglenesen átadta Rankov Lajos verseezi segédlelkésznek. Temesvárról künn volt az önkéntes tűzoltókar küldöttsége.

Táviratok.

Albrecht temetése.

Budapest, febr. 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A hivatalos lap ma közli a király hadi parancsát, amelynek a bevezető szavai a következők:

Zászlóink lehajlanak, a lövegek utolsó üdvözlete eldördül a hadsereg főfelügyelője, Albrecht főherceg tábornagy tiszteletére.

A hadiparancs ezután kiemelve a megboldogult érdemeit, elrendeli, hogy a 44. gyalogezred, a 9-ik dragonyosezred és az 5-ik hadtesttüzérezred örökre Albrecht főherceg nevét viselje.

Budapest, február 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből telegrafálják: Tegnap délután négy órakor érkezett Wladimir nagyherceg Bécsbe, hogy Albrecht temetésén az orosz czárt képviselje. A király az összes főhercegekkel együtt a pályaudvaron orosz egyenruhában fogadta.

Budapest, febr. 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből telegrafálják: György szász herceg, a szász király képviselőjében tegnap délben érkezett Bécsbe, Albrecht temetésére.

Budapest, február 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből telegrafálják: Vilmos német császár ma délelőtt tizenegykor megérkezett. A pályaudvaron husz főherceg élén a király fogadta. A király, aki porosz egyenruhát viselt, többször összeülekezett Vilmos császárral, aki a főhercegeket mind megszólította. A kíséretet bemutatása után a két uralkodó kocsira ült és a hofburgba hajtatott.

Budapest, február 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből telegrafálják: Tizenegy órakor délelőtt a ravatalt elzárták a közönség elől. A király és a főhercegek ekkor utóljára imádkoztak az elhunyt főherceg ravatala előtt. Az utcák gyászpompában feketellének. A gázlángok fénye komoran vöröslök a lámpákat borító gyászfátyol mögött. Bánffy Dezső báró magyar miniszterelnök, Perczel Dezső, Fejérváry Géza báró, Josipovich miniszterek, Szilágyi Dezső képviselőházi elnök, Gromon államtitkár, Szapáry Gyula, Széchenyi Gyula grófok ide érkeztek.

Budapest, febr. 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből telegrafálják: A pápa Ferencz József királyhoz részvételtáviratot küldött.

A kilépett függetlenségek.

Budapest, február 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Barabás Béla és Hentaller Lajos tudatták Justh Gyulával, hogy csatlakoznak hozzájuk. A régi pártban benmaradtak, holnapi értekezletükön legelőször a kilépettek dolgát fogják tárgyalni, azután az elnökválasztást megejtik. Barthárá akarták venni, hogy vállalja el az elnökséget, de nem fogadta el.

Az alföldi inség ellen.

Budapest, febr. 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A miniszterelnökségnél szombaton megkezdett, az agrár-szocialista kérdésre vonatkozó konferenciákat tegnap folytatták.

A miniszterelnök vigjáték pályázata.

Budapest, február 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A magyar tud. akadémia tegnap este Eötvös Loránd báró elnöklele alatt összes ülést tartott, a melynek különös érdeket a Bánffy Dezső báró által kitűzött 400 frtos vigjáték pályázat eredményének kihirdetése kölcsonzott. Acsády Ignác lev. tagnak Göndely Antal külső tagról felolvasott emlékbeszéde után Vadnay Károly ült a felolvasó asztalhoz, hogy a Bánffy Dezső báró által magyar tárgy történeti, vagy történeti háttérű vigjátékokra kitűzött pályázat eredményéről beszámoljon. Bevezetéképen a történeti darabok elsőkélyesedéséről szól, kiterjeszkedve a szépirodalom többi ágára is, a melyek szintén a történeti érzék hanyatlását tanúsítják. A beérkezett művek közül a bíráló bizottság, a mely Gyulay Pál, Bánóczy József és Vadnay Károlyból alakult meg, csak három darabot vett át. Az elsőnek, de értékben utolsónak czime „A Hódító.“ A másodiknak czime az „Aranyövé“, amelyben van ugyan valami a kor felszínéből, de melyebbre ható, igazi korfestés nincsen; az alakok sincsenek eléggé jellemezve és a dialogus nem elmés, szintelen. Ez a darab kötetlen beszédben van írva. A harmadiknak „Zsolt vezér ifjusága“ a czime. Verseken van írva. E pályamű majdnem tisztán a képzeleten alapul. Meséje az, hogy Zsolt vezér apjának Arpádnak akarata ellenére vonakodik Mén Marótnak Hamzsák nevű leányát elvenni, csupa daczból, mielőtt a leányt látta volna. A darabban egy Martolo nevű intrikus szerepel, aki Arpádot mindenáron össze akarja vesztíteni Zsoltal, hogy kínálkozó alkalommal ő ülhesen a trónra. Ez festette Zsolt előtt az apja által ki-

jelölt menyasszonyt oly cunyanak, hogy Zsolt az apai háztól megszökik és a vadonban bujdosik. Hamzsák azonban egyszerű ruhába öltözve utána megy Zsoltnak és ismeretlenül magába szeretteti. Zsolt azután visszatér az apai házhoz, ahol végre kisül, hogy az általa imádkolt leány senki más, mint a számára kijelölt menyasszony. A darabban több a drámai, mint a vigjelenet és úgy látszik, mintha szerző eredetileg drámának szánta volna a darabot és csak a pályázat kitűzése után gyurta volna át. A mű egyáltalán nem mondható jónak. Főleg Martolónak jellemzése hiányos, szinpadra vitele alapos átdolgozást követelne. Zsolt vezér érdekesebben rajzolt alak. Történelmi valóság és korrajzi hűség alig van benne, de van írói tehetség. Nyelvében van ugyan erő, de frázisokban sincs hiány. A részletekben nyilvánuló képességek azonban nem pótolják az egész műnek árnyoldalait. A díj, minthogy a feltételek szerint okvetetlen kiadandó az aránylag legjobb műnek, ennek a darabnak ítélte oda. Az elnök ezután felbontotta a jelítés levelet, amelyből Somló Sándornak, a nemzeti színház kiváló művészenek neve tűnt ki.

Kossuth Ferencz pártvezérsége.

Budapest, febr. 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A kilépett Justh-pártiaknak Eötvösökkel való egyesülése befejezett tény. Az egyesült párt csak Kossuth Ferencznek Olaszországból való hazaérkezését várja, hogy programját közrebozsassa.

Tüntetések a tőzsdén.

Budapest, febr. 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Tegnap este a tőzsdén arra a hirre, hogy az osztr. hitelintézet részvényenként 19 frt osztalékot fizetett, minden papir felemelkedett, a tőzsde valósággal fellélekzett. Ennek magyarázata az, hogy tegnap délután 3 órakor a tőzsdén oly óriási pánik, valóságos kraeh hangulat volt, amilyen már évek óta nem volt. Minden papir rohamosan esett. Este a hangulat megváltozott és Kornfeld Zsigmond, a magy. leszámítoló bank igazgatója ellen, ki az egész pániknak oka, roppant tüntetés volt.

Kitüntetés.

Budapest, február 26. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Az O. E. jelenti: Kilenyi Hugó miniszteri tanácsost, ki a kereskedelemügyi miniszteriumban kifejtett kiváló működésével a legelőbb helyen az elismerés ismételt jelében részesült, ő felsége a Lipótrend lovagkeresztjével tüntette ki. Az erre vonatkozó legfelsőbb elhatározás a hivatalos lap közelebbi számában fog közzétettni.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájler Lajos.
Helyettes szerkesztő: Kabos Bertalan.

Nyilttér.*



* Az e revat alatt készítették nem vállal felelősséget
A szerk.

